

Parece paradójico, por otro lado, que una sociedad cuya denominación específica que es «...de Habla Hispana» tenga como única revista de referencia a una de habla inglesa.

ANGIOLOGÍA es una antigua revista «de habla hispana» que editó su primer número en 1949. Dos años antes que *Angiology* y *Circulation*, revistas decanas de habla inglesa. Esta revista, que ha tenido bastante difusión en los países de habla hispana, fundamentalmente a nivel académico, es propiedad de la Fundación de la Sociedad Española de Angiología y Cirugía Vascular, y es el órgano de expresión de dicha sociedad.

Desde hace 6 años ha iniciado una nueva andadura con la editorial Elsevier, que ha fructificado de forma que se puede acceder a ella vía «on line» a través de la *web*: <http://www.elsevier.es/angiología>, siendo posible de forma electrónica acceder también a una versión completa de sus números desde su creación. Conserva, sin embargo, la edición en papel de la totalidad de sus números, y tiene carácter de publicación bimestral. La revista ANGIOLOGÍA está indexada en IBECs, IME, Embase/Excerpta Médica, Biological Abstract y Scopus Science Direct.

Hay una última razón que no solo justifica esta alianza, sino que la hace muy recomendable. Desde hace unos años, como todo el mundo conoce, están llegando a España gran cantidad de médicos de diversos países de habla hispana,

para hacer en España su residencia en Angiología y Cirugía Vascular. Durante sus años de residencia, la mayoría realizan publicaciones en ANGIOLOGÍA, ya sean trabajos científicos enviados por sus servicios y en los que figuran dentro del elenco de autores o como publicación de *abstract* de comunicaciones o pósters que presentaron en diversos congresos nacionales (españoles) o incluso de las diversas autonomías del Estado español. Estos jóvenes residentes y/o cirujanos vasculares, el futuro de la especialidad, pretendemos que utilicen CVHH como conexión natural, durante el ejercicio de su profesión, con los países de sus compañeros de residencia con los que compartieron durante esos años fatigas, ilusiones, éxitos y también, algún fracaso. Todo eso lo puede vehicular de forma insuperable una revista que ya conocen y en cuyos archivos figuran como autores.

Por todo ello, les pido su conformidad para iniciar estas conversaciones.

E. Ros Die

*Presidente de Cirujanos Vasculares de Habla Hispana (CVHH), España*

*Correo electrónico: [ros@ugr.es](mailto:ros@ugr.es)*

<http://dx.doi.org/10.1016/j.angio.2016.01.004>

## Respuesta del director a «Propuesta para que ANGIOLOGÍA publique los *abstracts* de las Convenciones de CVHH»



### Reply to letter «Proposal to ANGIOLOGIA to publish the abstracts of CVHH Conventions»

*Querido Prof. Ros:*

Cuando, de forma extraoficial, fui conocedor de la propuesta sobre «iniciar relaciones de la Sociedad de Cirujanos Vasculares de Habla Hispana (CVHH)» que usted preside con la revista ANGIOLOGÍA de nuestra dirección, la sensación fue de satisfacción. Días después comentábamos este hecho, que también le pareció muy positivo, al Dr. González Fajardo (editor-jefe de la revista). Finalmente, era obligado conocer la opinión de la junta directiva de la Sociedad Española de Angiología y Cirugía Vascular (SEACV), a la sazón, propietaria de la revista a través de su fundación. La respuesta personal del Dr. Álvarez (presidente de la SEACV) también fue favorable; él hizo conocedor de esta iniciativa a toda su junta directiva. Así las cosas, aunque está casi todo por decidir, existe la aprobación inicial de los líderes de ambas sociedades científicas.

Por nuestra parte, hemos hecho ver las ventajas y oportunidades de esta asociación.

ANGIOLOGÍA, desde 1949, acepta para publicar artículos en español originados tanto en España como en países latinoamericanos. El nicho de ANGIOLOGÍA son fundamentalmente los profesionales que se dedican a la Angiología, Cirugía Vascular y Endovascular. En España y la gran mayoría de naciones

latino-americanas compartimos características comunes, al ser nuestro oficio una única e inseparable especialidad médico-quirúrgica. Este hecho hace que el «scope» de la revista sea amplio e integrador.

En la actualidad no existe ninguna publicación indexada en Medline/PubMed en español de nuestra área de conocimiento, pero esperamos que este hecho se subsane en el 2016 (estamos en fase de solicitud, en el momento de hacer estos comentarios), y la mejora de la revista ha hecho que muy recientemente ANGIOLOGÍA haya sido incorporada al Emerging Sources Citation Index, de Thompson Reuter, paso preliminar al Journal Citation Report (JCR)<sup>1</sup>.

Pero existen datos concretos en relación con la proyección ibero-americana de la revista:

1. En el momento actual, y desde hace tiempo, todos los números de la revista llevan al menos un manuscrito procedente de servicios docentes y/o asistenciales iberoamericanos (Argentina, Chile, Colombia, México, etc.) o de EE.UU.
2. El elevado número de descargas de trabajos publicados u «on line» de la *web* (<http://www.elsevier.es/es-revista-angiologia-294>) que llevan a cabo los países americanos de habla hispana (ver en la *web* «los más leídos»). De hecho existen más de 10 publicaciones que superan las 9.000 descargas, superando la primera las 30.000.
3. El interés mostrado por muchos cirujanos iberoamericanos, por los Consensos y Guías de Práctica Clínica que periódicamente publica la SEACV.

Por todo ello, que la sociedad de CVHH que también engloba a cirujanos de los EE.UU. y algunos países europeos (Francia, Italia y Portugal), esté interesada para que nuestra

revista pase en un futuro a ser su órgano de expresión, es todo un honor a la vez que una nueva oportunidad para la expansión del conocimiento vascular de habla hispana.

### **Bibliografía**

1. Lozano Sánchez FS, González Fajardo JA. Angiología entra en el *Emerging Sources Citation Index*. *Angiología*. 2015;67:441.

F. Lozano

*Servicio de Cirugía Vascular, Hospital Universitario de Salamanca, Salamanca, España*  
Correo electrónico: [lozano@usal.es](mailto:lozano@usal.es)

<http://dx.doi.org/10.1016/j.angio.2016.01.005>